

MINISTRE DES TRANSPORTS
GROUPE SERVICES PORTUAIRES «SERPORT Spa»
ENTREPRISE PORTUAIRE DE BEJAIA
S.P.A. AU CAPITAL DE 3.500.000.000 DA
NIF : 000006018358299
R.C n° : 06/00-0183582B00



وزارة النقل
مجمع الخدمات المينائية «SERPORT Spa»
مؤسسة ميناء بجاية
شركة مساهمة برأس مال: 3.500.000.000 دج
رقم التعريف الجبائي: 000006018358299
رقم السجل التجاري: 06/00-0183582B00

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 02/DG/2022

FOURNITURE DE PIÈCES DE RECHANGE, RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION ET DE RÉVISION
ET MISE EN SERVICE DES MOTEURS DES PILOTINES EL-MARSA ET BUGIA

L'Entreprise Portuaire de Bejaïa lance un avis d'appel d'offres national ouvert pour la sélection d'un partenaire cocontractant en mesure de lui fournir les pièces de rechange et réaliser les travaux de réhabilitation et de révision ainsi que la mise en service des moteurs des pilotines EL-MARSA et BUGIA, répartis en deux (02) lots séparés :

- LOT N°01 : Fourniture de pièces de rechange et réalisation des travaux de réhabilitation et révision des deux moteurs de la pilotine EL-MARSA
- LOT N°02 : Fourniture de pièces de rechange et réalisation des travaux de révision des deux moteurs de la pilotine BUGIA.

Les soumissionnaires peuvent présenter une offre pour un lot ou plusieurs offres séparées pour plusieurs lots.

Les sociétés, établissements et opérateurs intéressés par le présent avis, peuvent retirer le cahier des charges auprès de l'Entreprise Portuaire de Bejaïa « EPB », Direction Domaine et Développement - Département des Marchés, sise au **13, Avenue des frères Amrani, 06000 Bejaïa**, contre versement de la somme de **Cinq mille Dinars (5.000 DA)** au compte de l'Entreprise Portuaire de Bejaïa ouvert auprès de la banque : **C.P.A 302 Bejaïa- Compte 004003024017011001/67.**

Les offres doivent parvenir sous pli fermé à :

ENTREPRISE PORTUAIRE DE BEJAIA,
Siège social : 13, Avenue des frères Amrani 06000 Bejaïa

Les offres doivent comporter une offre technique une offre financière. Chaque offre est insérée dans une enveloppe fermée, indiquant la référence et l'objet de l'appel d'offres ainsi que la mention « TECHNIQUE » ou « FINANCIERE », selon le cas. Les deux enveloppes sont mises dans une autre enveloppe anonyme, comportant la mention suivante :

Soumission :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°02/DG/2022
FOURNITURE DE PIÈCES DE RECHANGE, RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION ET
DE RÉVISION ET MISE EN SERVICE DES MOTEURS DES PILOTINES EL-MARSA ET BUGIA

Lots n° --- / ---
« NE PAS OUVRIR »

Pièces exigées dans le dossier d'appel d'offres :

OFFRE TECHNIQUE : (Voir liste détaillée dans l'article 09 de l'instruction aux soumissionnaires).

- La déclaration à souscrire (Annexe 02),
- Le cahier des charges dûment renseigné, paraphé et signé avec la mention « lu et accepté »,
- Une copie de l'extrait d'inscription au registre de commerce.

OFFRE FINANCIERE : (Voir liste détaillée dans l'article 09 de l'instruction aux soumissionnaires).

- La lettre de soumission originale dûment remplie et visée (Pour chaque lot - Annexe 01),
- Devis quantitatif et estimatif, signé avec cachet du soumissionnaire (Pour chaque lot - Annexe 07).

La date limite de dépôt des offres est fixée au **10/08/2022 à 13h30.**

L'ouverture des plis se fera en séance publique, au siège de l'entreprise, et en présence des soumissionnaires désireux d'y assister, le même jour que la date limite de dépôt des offres, soit le **10/08/2022 à 13h30.**

Au cas où la date limite de dépôt des offres correspond à un jour férié ou un jour de repos légal, le délai sera prolongé au jour ouvrable suivant.

Toute offre parvenue en retard ou non conforme aux conditions du cahier des charges sera rejetée.

Les soumissionnaires resteront engagés par leur offre, pendant une durée de **quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date d'ouverture des plis.

إعلان عن طلب عروض وطني مفتوح
رقم 02/م.ع/2022

توريد قطع الغيار وإنجاز أشغال إعادة تأهيل وإصلاح وتشغيل محركات الزورقين "المرسى" و "بوجيا"

تعلن مؤسسة ميناء بجاية عن طلب عروض وطني مفتوح من اجل اختيار شريك متعاقد يتوفر على الإمكانيات اللازمة لتوريد قطع الغيار وإنجاز أشغال إعادة تأهيل وإصلاح وتشغيل محركات الزورقين (PILOTINES) "المرسى" و "بوجيا"، مقسمة على حصتين (02) متفرقتين:

- الحصة رقم 01: توريد قطع الغيار وإنجاز أشغال إعادة تأهيل وإصلاح محركا (02) الزورق "المرسى"
- الحصة رقم 02: توريد قطع الغيار وإنجاز أشغال إصلاح محركا (02) الزورق "بوجيا".

يمكن للمتعهدين تقديم عرض وحيد لحصة واحدة أو تقديم عدة عروض متفرقة لعدة حصص.

بإمكان الشركات، المؤسسات و المتعاملين المهتمين بهذا الإعلان سحب دفتر الشروط لدى مؤسسة ميناء بجاية، مديرية المشتريات - قسم الصفقات، الواقعة بـ 13، نهج الإخوة عمراني، بجاية، مقابل دفع مبلغ خمسة آلاف دينار (5.000 دج) لحساب مؤسسة ميناء بجاية المفتوح لدى بنك : القرض الشعبي الجزائري 302 بجاية - حساب رقم 004003024017011001/67.

يجب أن تودع العروض في ظرف مغلق لدى: مؤسسة ميناء بجاية
المقر الاجتماعي: 13، نهج الاخوة عمراني، بجاية 06000

يجب أن تتضمن العروض على عرض تقني وعرض مالي يوضع كل عرض في ظرف مغلق يحمل مرجع وموضوع العرض وكذا العبارة «عرض تقني» أو «عرض مالي» حسب الحالة، هذان العرضان يجب وضعهما في غلاف مبهم يحمل العبارة التالية:

تـــعـــهـــد

إعلان عن طلب عروض وطني مفتوح

رقم 02/م.ع/2022

توريد قطع الغيار وإنجاز أشغال إعادة تأهيل وإصلاح وتشغيل محركات الزورقين "المرسى" و "بوجيا"

حصة رقم : --- / ---

«لا يفتح»

الوثائق المطلوبة بملف طلب العروض:

العرض التقني: (انظر القائمة المفصلة في المادة 09 من فقرة التعليمات الموجهة للمتعهدين).

- تصريح بالاككتاب (ملحق رقم 02).
- دفتر الشروط معلم، مؤشر وممضى مع عبارة قرأ وصدق عليه.
- نسخة من السجل التجاري.

العرض المالي: (انظر القائمة المفصلة في المادة 09 من فقرة التعليمات الموجهة للمتعهدين).

- رسالة التعهد الأصلية مملوءة ومؤشر عليها (لكل حصة - ملحق رقم 01).
- الكشف الكمي والتقدير ممضى ومصدق عليه (لكل حصة - ملحق رقم 07).

حدد التاريخ والساعة النهائيان لإيداع العروض ليوم 2022/08/10 على الساعة 13 سا30.

فتح الأظرف سيجرى في جلسة علنية بحضور المتعهدين أو ممثليهم المفوضين قانونيا في نفس اليوم المحدد لإيداع العروض أي 2022/08/10 على الساعة 13 سا30.

في حالة مصادفة اليوم المحدد لإيداع العروض ليوم عطلة أو يوم راحة قانونية يمدد أجل ايداع العروض إلى غاية يوم العمل الموالي.

كل العروض المقدمة بعد نهاية الأجل المحدد لإيداع العروض وكذلك الغير مطابقة لشروط دفتر الشروط سوف يتم رفضها.

يبقى المتعهدون ملزمين بعروضهم لمدة تسعون (90) يوم ابتداء من التاريخ المحدد لفتح الأظرف.